Додатки

Додаток 1.

Облікова карточка врятованої Дашкевич Раїси Генріховної. Фонд HIM3 «Бабин Яр»

5-83 2-1011
Республиканское общество еврейской культуры ФОНД «ПАМЯТЬ ЖЕРТВ ФАШИЗМА»
КАРТОЧКА СПАСЕННОГО
но Дашкевиг Ранея Сеприковна ил место рождения 1911 гор. Белов Церково
бразонание до новни среднее- есто работы до войны дивлистекарь Парк керптуры
Buagusup blue, cerebe y 8 rev.
Moguer Whendre to y yeller buyer In 41 x 8 1 hopers exist pares. 1941-1943 12.
разование <u>предесе</u> помененерия
CTAN CONDIN MAJOR - SUNGAREN Sabug Youngpoolege
та ваполнения 13.12.1351 г. 517-21-90

Спогади врятованої Дашкевич Раїси. Фонд НІМЗ «Бабин Яр».

Воспоминания периода немецкой онсупации 1941 - 1943 гг.

Я, Дашкевич Раися Генриховна, 1916 года рокдения, не могу рассказать о тех страшных днях фашистской оккупации нашего города Киева — перехватывает дыхание, душат слезы. Решила написать о самом страшном, что довелось испытать мне, чудом оставшейся в живых, видившей весь ужас трагедии тысяч расстреляных мирных жителей — детей, жинщин, стариков в Бабьем Яру.

48 лет я ношу эту боль в своем сердце, старалась заглушить её по той причине, что все эти годы жила не по своей фамилии, имени и отчеству, ведь существовала в нашей стране такая обстановка, что никто о таких как я не думал и не интересовался, как же мы могли выкить и выйти из этого ада.

В самом начале войны моего мужа призвали на фронт и я с

3-х летним сынишкой и две мои сестры, мужья которых тоже ушли
на фронт, одна - с двумя, вторая с тремя детьми жили на Сталинке,
ул.Совская № 12 у мамы и папы, с ними жила еще наша маленькая
любимая сестренка 12-ти лет, а брат 1923 г.рождения учился в Василькове в летном военном училище /числится пропавшим без вести/.

Вои уже шли в Голосеевском лесу. Эвакуироваться семье из 12 человек, в которой 6 малышей не было возможности. И вот это страшное число - 29 сентября 1941 года, когда я потеряла всех родных, черной нитью проходит через всю мою жизнь сквозь сердце, как страшный сон. Шествие было страшным - поток из тысяч обреченных на смерть людей двигался к Вабьему яру. Еще теплилась надежда, что будут куда-то отправлять, что не могут расстрелять такую массу людей, но когда приказали раздеваться и подвели нас

к этому яру - нашей могиле, все поняли - это конец. Люди сходили с ума, поднимались волосы, вопли и стоны, невозможно описать. Я как и все матери держала на руках своего сыночка, видно упала потеряв сознание, не помнила уже ничего, много раз приходила в себя, вроде ощущала, что жива, слышала лай собак, ночь, чувствовала холодное тельце своего ребенка подо мной и тяжесть трупов на мне и опять впадала в беспамятство. Сильный озноб и страшная боль в голове и всем теле, заставили меня пошевелиться и я стала выбираться наверх. Моим смастьем было, что не очень крутым оказался с этой стороны яр, цеплялась за кустарники, траву и как-то выползла. Добралась до домика, постучала и на пороге дома увидала старушку, испуганную моим видом, и спять потеряла сознание.

Три страшных дня она прятала меня в погребе, конечно очень рисковала, немцы обходили расположенные вблизи дома и если находили прятавшихся, всех расстреливали. Я металась в агонии, а она добрая моя первая спасительница отпаивала меня травами, смазывала исцара панное тело, кормила как маленького ребенка. Уговорила, что ты на еврейку не похожа, молодая и жить тебе надо, одела меня и вот через три дня покидаю этот домик, не зная, что предстоит дальше - смерть или жизнь.

Вспоминаю всех друзей и товарищей, а выбрать нужно одного друга, кто бы приютил, не побоялся, везде об"явления висят - кто скрывает жидов будут расстреляны. Долго бродила по своему родному городу, а он был чужим и страшным, боялась постучаться к тем людям, которые еще недавно были друзьями, к некоторым решилась зайти, однъ пугались моего вида и на порог боялись пустить, а другие накормили и что-то из одежды дали, ведь надвигалась зима, ночлега не предложил никто.

Оставалась надежда на мою сотрудницу Бондаренко Людмилу
Ивановну, с которой подружилась, мы работали вместе на Куреневке
в парке культуры и отдыха "Березовая роща". Семья её состояла из
8-ми человек: она с дочерью 15-ти лет, отец - Бондаренко Иван
Андреевич, мать, брат - Бондаренко Иван Иванович с женой и двумя
малотетними детьми. Проживали все в своем доме на Подоле, Щекавицкой № 41. До войны я бывала в этой семье, знала их доброе отноше ние к людям, гостеприимство. Очень многие на Подоле люди знали
их отца, он еще в 1919-20-х годах спасал у себя в доме еврейские
семьи от погромов. У них я и нашла спасение, они приняли меня в
свою семью, все вместе переживали эти стращные годы - холод, голод,
ходили менять вещички на хлеб и часто, истерев ноги до крови,
пройдя 100 километров по глухим селам, возвращались ни с чем, т.к.
под Киевом полицаи забирали всё.

Самым страшным были облавы, пряталась в подвале, испытывала ужас, когда думала какому риску подвергаю всю семью. Нужен был документы, что я украинка и такой документ я получила, благодаря брату моей подруги и его товарищу, он появлялся всегда внезапно, они о чем-то говорили, кудато уходили, мы догадывались, что он связан с партизанами, знали только его имя — Жора, а в один из дней в 1942 году немцы его выследили, когда он пришел к матери в дом по Щекавицкому тупику около хлебозавода, он выскочил в окно и тут же был расстрелян.

Прибликался 1943-й год, партизаны расклеивали листовки, что близится час освобождения, а немцы свирепствовали, угоняли людей в Германию, расстреливали. Подол об"явили запретной зоной и мы ушли в чем стояли на Дорогожицкую, где прятались в подвале. Киев полыхал и вэрывался, немцы отступали, а наши души ликовали, дожда - лись мы освобождения 6 ноября 1943 года.

Возвратились на Подоль на Щекавицкую, где с болью в сердце приш - лось оставить стариков - они не могли передвигаться и только просили нас - спавсайтесь сами и детей спасайте. Как они могли выкить предста - вить было невозможно, опушкие от голода, мать с гноящейся от вен ногой, у отца рана в кивоте - полицай ударил штиком, когда выгонял их из дома, пошел выгонять других, а они спрятались в подвале.

Залечивались раны от пережитого в Бабьем яру, молодость возвращала меня к жизни. И давно нет уже моей старшей подруги Бондаренко Люси, её отца и матери, светлая память о них всегда в моем сердце. А самыми близ - кими мне и родными стали - её дочь Чехова Наталия Владимировна, брат - Бондаренко Иван Иванович и его жена Наталия Остаповна. А ужас прожитого мной в молодости дал знать о себе с возрастом, перенесла за эти годы 6 полостных операций и самую тяжелую в 1984 году, шесть раз под общим наркозом отразилось и на памяти, годы что-то стирают, может что забыла, не все описала, но самое страшное никогда не забудется.

Нои воспоминания — исповедь, тогда в далеком 1941 году, молодой женщины, растреляной фашистами 29 сентября вместе с маленьким сыном и всей семьей, до сих пор не понимающей, где взялишь силы, как осталась жива выйдя из могилы. Ответ один — люди, их помощь, доброта и сочувствие. И всем этим людям моя безмерная благодарность и низкий поклон.

Спасибо Вам, что прочтете эти строки, спасибо за то, что настало время, когда Вы можете воскресить память о безвинно погибших, память которую храним мы и будут чтить наши потомки, знать историю нашего народа,

Мы, пережившие страшные годы фашистской оккупации, живые свидетели трагедии Бабьего яра, помогли выжить в те годы молодой женщине - Раисе /в настоящее время Дашкевич, в один день потерявшей ребенка и всех родных. Мы поступили так, как поступил бы каждый честный человек. Все, что она вспомнила и описала ужасная правда тех лет, правда незабываемая, горестная, страшная.

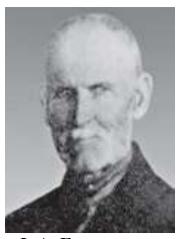
Вандраневк Бондаренко Иван Иванович Торим 417-18-87 Бондаренко Наталия Остаповна Биб

прож. г.Киев-71, ул.Ратманского 48 кв.8.

Чехова Наталия Владимировна лиско прож. г.Киев-II4, ул.Вышгородская,36 кв.53. 436⊃56-4 Родина Бондаренків — рятівники Дашкевич Раїси Генріховної (Когут Рахіль Генахівна) під час нацистської окупації м. Києва 1941-1943 рр.



Л. І. Чехова



І. А. Бондаренко



І. І. Бондаренко



Н. В. Чехова



М. Ф. Бондаренко



А. О. Бондаренко

3 протоколу допиту свідка Книш €. €. про масовий розстріл нацистами єврейського населення м. Києва, 2 березня 1944 р. 3 фондів ЦДАВО України, ф. 4620, оп. 3, спр. 281, арк. 22-24

7546

2

M

1944 г. МАРТА 2. — ИЗ ПРОТОКОЛА ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ КНЕШ Е.Е. О РАССТРЕЛЕ НЕМЕЦКО-ФАНИСТСКИМИ ОККУПАНТАМИ ЕВРЕИСКОГО НА-СЕЛЕНИЯ ГОР КИЕВА У ВАВЬЕГО ЯРА.

... 28 сентября 1941 года по приказу немецкого командования, все граждане еврейской национальности гор. Киева должны были явиться с ценными вещами в район еврейского кладбища, на ул. Лукьяновской. Выполняя данный приказ, я в укаванней день с ребенком, но без вещей... так же, как и тысячи других граждан г.Киева прибыла к месту сбора, где творилась невообразимая жуткая картина. Вся огромная толпа людей, начиная с грудного ребенка до преклонных лет стариков, находилась под усиленной охраной немецких солдат, вооруженних пулеметами и автоматами. Тут же сгружали вещи в кучу с подвод, которые привозили свои вещи согласно приказа. Граждан с ручными багажами отводили в сторону- в укрытие и там отбирали все вещи, снимали золотне кольца, серьги, брошки, часы и т.п. И в этом адском котле многочисленной толпы людей, обреченных на гибель, творилась неописуемая картина. Крики. плач и вопль заглушали все происходящее на месте расстрела. а в это время гитлеровци отбирали из толпи по 100-150 человек, гнали в овраг, т.е. в так наз ваемий Бабий ир, где ма пулеметов и автоматов производили массовый расстрел людей. вагнанных в Яр. В одну из групп отобранных для расстрела попала и я со своей дочерью Людочкой, 2-х с половиной лет. Когда меня в числе других завели в овраг/ я была в середине этой группы//то остановили. У женщин вырывали из рук грудных детей и мальшей и отбрасчвали в сторону как дрова, где их расстреливали из автоматов и пулеметов. Благодаря тому,что я была в середине группы и были уже сумерии, я, не дожидая когда начнут расстрел, упала на землю, положила под себя ребенка, в это время я услышала трескотню пулеметов и люди попадали мертвыми на меня, обливаясь кровью. В таком положения и пролежала часа два, пока все затихло, я осталась жива и сохранила живнь ребенку, и когда уже совсем стемнело, я осторожно приподнялась и убедившись, что вблизи никого из охрани не было, взяла ребенка и по трупам стала пробираться куда-либо в ухрытие с целью спасения.

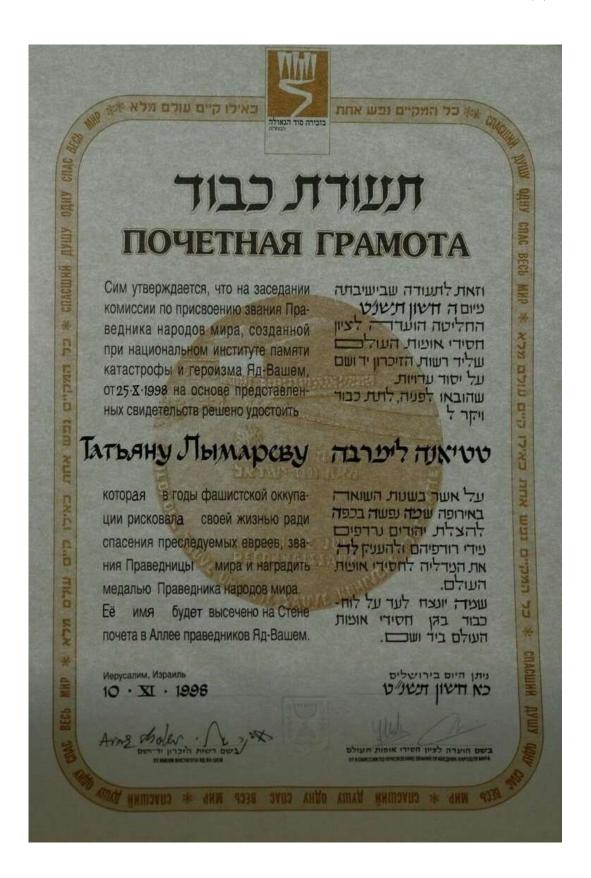
С большой осторожностью и риском я с трудом добралась до поселка Бабьего Яра и в одном подвале скривалась четверо суток, влача при этом совершенно голодное существование. Для того чтобы не умереть голодися смертью. я по ночам выходила из своего урития и в мусарных кучах собирала остатки пищи, картофельные очистки и т.п., чем питалась сама и кормила ребенка. Я имела ужасный вид.и показаться среди людей в таком виде - это значило стать привидением,я вся была в крови с головы до ног, в таком же виде была и моя дочь, обынться было негде, да и об этом ли было думать, у меня все мысли были сосредсточены к одному, остаться живкии. Такое ужасное положение натолкнуло меня на мысль, и я в одну ночь своей нелегальной жизни пошла на преступление, забралась на чердак одного дома, где в тряпье нашла для себя юбку и кофту, а так же для дочери тоже коўту, непомерно большую для ее возраста, теперь я сбросила с себя и дочки кровавое белье и уже мы приняли совершенно другой вид. На 5-е сутки своего страдания я с большим трудом, на рассвете, всякими окольными путями добралась до своей подруги Шеласть Федори, ул. Воричев-ток IS кв. 3, где прожила 4 дня под замком в отдельной комнате,

Ry

3.-

затем скривалась у другой подруги Литашенко Евгении Ефимовин, ул. Протиско-Никольская З, кв. 12, после чего я
без документов под разними предлогами скривалась в селак Кневской области, один раз била задержана полицией
в селе Мало-Половецком, Великополовечанского р-на и посажена вместе с молодими гражданами, подготовленными для
отправки на каторгу в Германию, не они в одну ночь взломали окно в комнате, где сидели, и разбежались, одновременно убежала и я. Таким образом я нелегально скрывалась до
прихода частей Красной Армии.

АЧГК,ф.Киевская обл.,д. № 235,лл.103,104.



З протоколу допиту в КДБ у якості свідка Я. Екеля, який врятувалася від розстрілу у Бабиному Яру ГДА СБУ, ф. 7, оп. 8, д. 1, арк. 231–234.

28 липня 1980 р. **Текст (рос.)**

Протокол допроса свидетеля Экеля Якова Петровича, 1923 г. рождения, еврея, гр. СССР, б/п, со средним образованием, зубного техника, проживает в г. Киев, ул. А. Бубнова, дом 5, кв. 35

[...]

По существу вопросов, интересующих следствие, свидетель Экель показал:

В первые дни войны я был мобилизован на строительство оборонительных сооружений и работал под Киевом. 19 сентября 1941 г. рабочая бригада попала в окружение, и я, как житель г. Киева, пришел домой, где были мои отец, мать и бабушка.

Отец до войны работал ездовым в городской конторе гужевого транспорта, и в охране нашего двора находилась лошадь и небольшая повозка. Поскольку моя бабушка была постельной больной, отец решил, что к месту сбора мы все поедем на повозке.

Утром 29 сентября 1941 г. отец, мать и бабушка на повозке, в упряжке которой была одна лошадь, приехали в район Лукьяновского рынка. Примерно к 10 часам утра мы приближались к ул. Пугачева.

Как только идущие переехали ул. Пугачева, их уже брали под конвой гитлеровские автоматчики и обратно по ул. Мельника уже никого не пускали. Нашу повозку повернули обратно, столкнув нас всех на землю. Куда фашисты дели повозку с вещами мне неизвестно, да и в той суматохе этим никто не интересовался. Людей гнали дальше по ул. Мельника и уже здесь начали отнимать сумки и чемоданы с вещами, требовали сдать ценности. С ул. Мельника поток граждан направлялся влево на ул. Дорогожицкую, затем по этой улице к концу территории Лукьяновского и Военного кладбищ, и затем вправо, вдоль урочища Бабий Яр. На этом участке гитлеровцы стояли в два ряда плотно друг к другу и создали как бы живой коридор, по которому сплошным потоком гнали обреченных на смерть граждан.

В той обстановке я остался с отцом, мать и бабушка оказались где-то впереди. Теперь точно не припомню место, но на одном из участков было множество мелких оврагов, вымытых дождевыми ручьями и здесь охранники стояли дальше друг от друга. Воспользовавшись этим, отец столкнул меня в один из оврагов, и сам последовал за мной. По оврагу мы выбрались на кладбище, где дождались глубокой ночи и затем ушли в село на родину отца. Там, через несколько дней отец был задержан гитлеровцами и расстрелян, а я некоторое время скрывался у знакомых, затем в январе 1942 г. перешел линию фронта и был призван в Советскую Армию.

Стенограма спогадів Пронічевої Діни Миронівни про катування та знущання нацистськими окупантами єврейського населення у Бабиному Яру м. Києва. 24 квітня 1946 р ЦДАВО України, ф. 4620, оп. 3, спр. 281, арк. 1-21

1946 г.АПРЕВЯ 24 - СТЕНОГРАММА ВОСПОМИНАНИЯ
ПРОНИЧЕВОЯ ЕИНН МИРОНОВНЫ О ЗВЕРСКОМ УНИЧТОЖЕНИИ ЕВРЕИСНОТО НАСЕЛЕНИЯ В БАБЬЕМ ЯРУ ГОР. НИЕВА

Родилась в 1911 году 7 января в городе Чернигове: До пяти лет жила в г.Чернигове, а с пяти лет проживале все время в городе Киеве. Национальность-еврейка. Образование незаконченное высшее. Закончила театральный техникум, военную школу связи, поступила в театральный институт, но не закончила.

В 1941 году работела в кукольном театра. Начелась война, театр распался. Я пошле работеть в отдел связа при штебе 37-ой армии. В связа долго работеть не могла из-за домених обстоятельств и меня перевели в отдельный стол старшей машинисткой при штебе 37-ой армии. Впоследствия штеб 37-ой армии помещался по ул. Ворошилова и 30.

17 сентября 1941 года я пришла на работу в штаб и мна сказали, что мн отступаем. Мой начальник, майор Богданов, сказал мне, что т.к. я имею малых детишек, мо-гу остаться. Таким образом я осталась.

19 сентября 1941 года в город Киев всшли немци.
20 сентября домой пришел мой муж из окружения. Из
Перемышля со своей честью добирелся до фестова, где и
попал в окружение и их отпустили.

Настроение, конечно, было паническое: ни пищи, ни воды, ни свете- ничего не было.

числе 24-25 сентября по Киеву начелись пожеры, Был эзорван Крещетик, горели улицы Пушкинская, Свердлова Нечелесь ловля евреев, немци ходили ночью по квертирам и выискавели евреев. Я жиле у свекрови, оне быле женщине небожнея, у нее висели иконы и, когде пришли немцы, оне указала на иконы, т.е. что мы русские и они меня не тронули.

По городу были текие слухи, что все эти померы происходят из-за евреев, которые остались здесь, не завкупровелись. После чего 28 сентября 1941 года появился по всему городу приказ, в котором было написано: посем жидем взять с собой теплие, ценные вемя и явиться завтре т.е. 29 сентября в восемь чесов утра на улицу Дегтяревскую". За неявку-расстрел. Подпись была комендетуре.

М и две брате ушли не фронт. Мледшея сестра оставелась с больными стариками-родными. Они меня попросили их проводить, т.к. они думали, что это евреев будут куда-то вывозить, т.к. нужно было взять твилие вещи, и я пошла с ними. Дети остались с мужем дома.

В семь часов утра я быле у своей метери и в нечеле восьмого мы неправились в указанное в прикезе место. По улицам пройти было невозможно: не подводах, мешинах, двуколиеми везли вещи, - был стращный гул, людей шло очень много: старики, метери с грудными детьмя, старухи. Мы шли толиой.

Дойдя почти до ворот еврейского кладбица, тем было проволочное заграждение, стояли противотанковые ежи. У входе стояли немцы и укравнцы, пропускавшие за заграждение. Туда войта можно было свободно, а на выход накого не пропускали, кроме подводчиков.

я поседиле родних у ворот кледбище, а семе пошле посмотреть, что делеется впереди. Против еврейского кледбище длиний забор, который поворачивает налево, я пошле прямо для того, чтобы посмотреть куде сворачивают люди, зачем они туде идут. Я думеле, что тем стоят поезд но я увиделе, что меховые ващи немцы сразу снимают и забирают, имщу забирали и скледывали в одну сторону, одежду-в другую, в люди шли прямо.

Она отбарали большое количество людей, потом остеневливали на немоторое время и вновь брали. Ногде дошле очередь до меня, я хотела сизчела выбраться, но меня не выпустили. Я вернулесь к своим стерикем, ничето им не сиезела, чтобы их не волновать и прошле выесте с нами. У родных отобрали вещи. Пошли прямо, потом непрево, тут я потеряле родных, меня от них оттесниле толие, они пошли вперед. Мне козелось, что шли мн долго. И вдруг я слишу позеди себя голос в толие стерике: дети мои, помогите пройти, я слепой . Мне стело жель стерине и мн вместе с ним пошли. Я у него спросила: "Дедушке, куда нес ведут". О мне говорит: "Разве, деточие, ти не знаешь, мы идем отдеть боку последний полг".

Потом я увиделе площедь по обе стороны которой стеяли немцы в две ряде. Через одного двух не руке были некручены ремни или цепи собек. Во всех у них были дубинки резиновые или большие тяжелые палки. И вет мы должин были пройти весь этот коридер, как я его незываю, это побоиде. Все проходили. Я остановилас: мне было страшно итти вперед. Проходя этот коридор, немцы били людей с двух сторон в обязательном порядке. Коли ито-нибудь падел, на него спускали собаку, которая разда вещи, тело, человек поневоле поднимался и бежал вниз, а тем попадал в руки полицаев, которые раздавали людей донога, причем, били ужасно куде попало и чем попало: и руками, и ногами, у накоторых полицаев были на руках кастаты.

Люди на расстрел шли совершенно окровевлению. Я еще не шла, все это видела сверху, не доходя этого корадора. Но когде я посмотрела в сторону рездетих, очевидно меня снизу заметила меть и оне мне кричела: "Доченью, ти не похоже, спесейся": Мне котелось броситься их защитить, но инстинт самосохранения подсказальна не спесешь. Я должна была пройти этот коридор и я прошла под удареми немецких палок, но прошла не сегнувшись, прямо-выдержела все.

у него на украинском языка, где комендант. Он спросил зачам мне комендант. Я ствотила, что я не еврейка, в украинка, шла провожеть сотрудников, попала случейно. Он как-то посмотрел на меня, спросил документы. Я по-казала ему членский профоилет и трудовую книжку, где национальность на указывается. Он поверил мне, потомучто фемилия русская, отчество тоже как-то звучит порусски и он указав мне не бугорок, где сидела небольшея группа людей, говорит: — садись, подождень до вечера, когда всех жидов перестреляем, вос выпустим.

Я поднялесь не бугорок, села. Снечела смотрела на все эти ужаси: на глазах моих рездевали, били, люди истерически смеялись, видиме сходили с ума, стеновились на несколько минут седьми. Грудных детей вырывали у матерай и бросали вверх через какую-то песченую стену, всех голых выстранвали по две-три человеке и вели на какую-то позвышенность к песченой отене, в которой были прорезы. Туде люди входили и не возврещались.

Паспорт я выбрасила заранае, не доходя "корядора". Я вся-таки ждале вечера не зная, что меня ждет.

Вечером под"екале машина и немец-офицер, который в ней сидел, сиезал, чтобы вас всех ресстреляли, мотявируя тем, что эсли хоть один человек стсюда выйдет, проговориться в городе, что он вдесь видел и ни второй день ни один жид не явится.

Нас всех повели ресстренивать туде же в песченый разрез куда вели всех. Но нес не раздевали, т.к.
уже было темно и немци уже были устания. Я шла, прамерно, во втором десятке. Выходя из так называемой
двери, из этого разрезе, навело был небольной выступ,
где выстраивались все люди и с противоположной стороны из пулеметов их расстренивали, люди падели вниз в
очень, очень глубокую пропасть. Я закрыти глаза, сжела кулаки и сама бросилась вниз до выстрела. Ненечно,
мна казалось, что и лечу целую вечность, т.к. было очень
высоко. При падении и не чузствовала ни боли, ни удараничего. У ценя было единственное желение-жить.

Сначала меня обдало всю кровью, по лицу стакала кровь. Я слишала стоин.После нашаго расстрела, нас было немного ни кого не ресстреливели. Мы были сверху.
Потом я услишеле икоту предсмертную, плач- это все
исходило от недобитых трупов, от умирающих.

Немци присвечивали фонариками сверху и стреляли вниз добивая еще недострелянных. Педалеко от меня кто-то стонал сильно и немин спустились вниз их это очень раздражело ходили по трупам и достреливели кто шевелился.

Один из полицаев или немцев / я не могу вспомнить/ натинулся не меня, т.к. я сверху лежела, и перелетел через меня так, что я перевернулась. Он присветил фонериком. Он не обнеружил не мне крови на
теле, одежде не была прострелянной и он сказал об этом
немцу. Тот сказал, что сейчас проверим и меня подняли,
подбили, потом бросили. Я не охнуле, не застонале, он
стал мне одной ногой на грудь, другой-не руку, но я и в
этот рез не застонале. Они рашили, что мертае и оставили меня в покое, в семи ушли.

Через некоторое время я услишела прямо чуть-ля
не нед семым ухом: "Демиденко деней сюда, засипай".
После чего я услишела какие-то глухие удери, потом все
ближе и ближе и почувствовела, как не меня посыпался
песок- это присыпели трупи. Мне стело очень тяжело,
т.к. я лежеле лицом вверх.

Не знаю сколько я продежала, но когда я начале задыхаться, мне не хветело воздуха, собрала все силы и нечеле барахтаться, решиле-пусть лучше расстреляют, чем я заживо похоронена. Здоровой превой рукой /левую руку немец мне развернул, когда стал на нее/ мне уде-

лось ее продажнуть и когде в почувствовала, что она свободна, отколала песок с лица. Вместа с воздухом я неглоталась песку и закомпала, перопутелась, что меня обнаружат и дострелят, е я все-таки думала-авось выберусь, опасусь. Я, конечно, старалась кашлять тихо. Вне отало немного легча, я стало барахтаться и выдез-

Резглядеть куда поляти было невозможно, т.к. был в глазах песок и крема того было уже темно.

Потом, пролежов немного в темноте и привыкнув к мраку, я рессмотреле, что кругом 4 стени на большом ресстояния и полати мне нужно к той стене, откуде мы свелились и я пополале туде. С большим трудом, делея последние усилия, я выбралесь неверх, в эту минуту мене кто-то отклакнул. Это окезался мельчик І4-та пет, которого звели Мотя. Я прикезале эму молчеть и мы пополали вместя. Он во всем меня снушелся.

долго мы полали по поперхности, но уйти нам не удалось, т.к. кругом были яры.

Уже началоя рассвет. Нем недо было куде-то спрятеться, мн опустились метра 2, два с полованой зназ за одну из стен расстрела и сирылись в кустах.

ногда рассиало, на противоположной отороне ос отрони Куреневки ми увидели-немци зели двух женаин-овреак. Я хорошо знаю, что это были аврейки, т.к. я слышала изк они иричали на аврейском языка. Немцав было семья человек, они по очереди насилозали женаин, потом тут же их кортикеми закололи и обросили зниз. Потом я увидела одну старушку, которая бежала по той же противоположной стороне, и пебенке - мальчика лет шести-семи, который бежал за старушкой и кричал". Вабушка, я боюсь", а она от него отмахивалась. Два немца догнали их и убили сначала ребенка, а потом старуху.

Также я увиделе, как подошле какая-то женщина с ребенком на руках, смотреле вниз, смеялась и резговаривела с немцеми, которые стреляли.

Потом, к вечеру у меня нечелесь геллюцинеция: я виделе перед собой все время отце,меть,сестру,которые были одеты в белух длинных хелетах. Все они смеялись,кувиркались и я засмеялась вместе с ними, потеряла сознание и свалилась вниз в обрыв.

Когда я очнулась, надо мной сидел Мотя и плакал, он думал, что я тумерла. Я очень быстро сообразила, где я нахожусь и мы поползли с ним дальше. Уже было совсем темно. Доползли мы с ним до конца выступа этой долини, по которой ползли, засели слева в кустах. Для того, чтобы спастись нужно было переползти большой луг, подняться нагору и тогда только попасть в Куреневскую рощу.

Мы договорились с мельчиком, т.к. он был почти рездет, в я все-теки в темном, он поползет первый и если все будет блегополучно, он поменелит веткой и тог-

Но он переполз и попел прямо не охрану, его сразу же ресстреляли. Я чуть не потеряла сознание. Снова одна. Иругом был песок, я подняла немного песку, оделала ямку, потом засышала ве, как-будто бы над могилой, поплакала так я похоронила ребенка.

Вторая ночь уже близильсь к концу. Начинался
рассвет. Я увиделя, что сижу не дороге в кустах, - меня могут заметить при свете. Нелево от меня был некой-то проулок и я опрометью бросилась туда, меня никто не заметил. Это оказалась мусорная свалка. Я зарилась по горло в мусор и забресалась всякими тряпнами,
бумагами- корзину, которую положиле наголозу. Напротив
себя у видела две больших зеленых помидора, но к ним
нужно было полата. Мне оразу захотелось пить, я старалась думать о чем угодго, но меня все поворачивало
в ту сторону, как бы достать эта помидоры, инстинкт
самосохранения взял верх.

Тек я досиделе третий день дотемне в этой яме. Дожденшась ночи,я снове поползие и выбралесь неверх, не какую то поляну. Ползие долго, проведилась в какой-то окоп с колючей проволокой, но все-теки оттуде выползие и осторожно поползие на животе.

Ползив всю ночь и добралась до первого же домика
Мне хотелось забежеть в эту первую же хетку и рессказеть как и ушла, сколько вистредела, может бить меня
поди спасут, но кругом все спали. Я вскочила в полуоткритий сарай, т.к. на меня набросилась собака, и
тем простояла до рассвета. Сарай бил пустой. Собака
все время на меня лаяла.

Вышла хозянка этого домика, обнаружила меня в сарае и мне пришлось выйти. Когда она спросила меня: "Нек ты сюда почела", то в за тоне я почувствовала для себя угрозу и мое немерение рассказать о пережитов конечно, немедленно исчезло. Я стеда врать, сказела, что иду с оконов, что я из Белой Церкви и спросила дорогу к коменданту города, который может меня направить демой. Она мне ответила: — сейчас ми тебе покажем дорогу, — и куда-то послала своего сына. Минут через пять ве сын привел немца-офицера и указывая на меня, сказал на "Ось, пан, юда". Немец ударил меня и приказал мне следовать за ним. Я пошла беспрекословно.

Он привед меня в какой-то домик, где жили немци.
Они завтракали. Несмотря на то, чтое это был четвертий день, я есть не котеле. Немец-офицер приказал им стереч меня, а сам умел. Меня заставили убирать: подмести, вытереть окна, помнть посуду. Я делела все монча, стараясь быть совершенно спокойной. Потом эти немци куда-то ушли, остался только один, который стерег меня.

Через некоторое время пришел снова тот же немецкий офицер с хозяйстким сином, они привели двух девуще:
по 15-17 лет, которые стрешно кричели, плекели, целовели сапоти этому немцу, просили, чтобы их заставиля
делеть семую тяжелую работу, только-оставить ам жизнь.

Он их нервно отбрасивал и приказал ине следовать за ними, нес всех куде-то повели. Привели на ту же площедь, где раздавали 4 дня тому незед. Тут только я сообразила, что четире дня я ползла, притом, вокруг де около и попела снова туда же.

Ендо очень много ващей и обуви- все лежало отдельно. За вещеми в стороне сидели-какие-то люди,их было немного, человек 30-40. У виделе, что это была стерика, стеруха-остатки евреев, выповленные по квертарем, которые не могла атта. Здесь была и женщана с двумя детьма, один-грудной. Оне очень кричеле. Рядом с ней сиделе очень спокойная девушка-медсестра, которую, как я потом узнеле звели Люба.

ЕМ стало жаль меня, оченя дно мне было холодно, я дрожела. Оне разостлене свою шинель и предложиле мне сесть рядом, другой половиной шинели некрыла мне ноги. Из всех сидящих только мы вдвоем сидели совершенно спокойно, т.е. внешне спокойно. Тек просидели мы час, две-неиз вестно сколько.

Под вечер под"ехала какая-то большая машина с нашими военнопленными бойцами, все они быди с лопатами. Нес всех посадили на эту машину и повезли, куда-неиз веся но.

Мы договорались с Любой-при удобном случае пригать с машины, удрать, а если будут по нас стрелять-это будет неожиденная смерть, это будет все-таки легче чем сидеть и ждать где-то смерти.

Нас привезли к гережем, против еврейского кледбище. Но тем не было мест, гережи были переполнени еврежим. Нес повезли куде-то дельше. И вот, в районе Шулявки, через зедний борт мешины мы по очереди, сначела я, потом Любе выпрытнули почти неземетно для неходящихся в мешине, тык. все смотрели вперед, куде везут.

Т.к. уже вечерело и недо было где-то ночевать /домой пойти я боялась/, я предложила Любе пойти к своей двоюродной сестре /по национальности оне польке/д

которея оставалась здесь, в Киеве, мн пошли к ней.
Она приняле нас и целую ночь вдасем грели воду и стмичи зеди на мне влипшую в раны сорочку.

Ночью была облава. На меня неложили сверху подушек сели и таким образом меня спасли.

Наутро мы о Любой ушли в Дарницу /Дар3/. Там мы поседились в хатках-вагонах. Люба ходила на огороды, выкапнаела остатка картошки. На щепочках варили прикрывая огонь, чтобы нас на обнаружили. Потом нашла в грязной коробочка запласнаящую заленую корочку, общила ее в луже и порарила мне, как больной.

На третий день нас обнаружили. Шли два немца и инженер занода, который меня за кого-то принял /он обознался/ и спросил у меня: "Вы, кежется, работали у нас а инструментальном цаху". Я поспешила согласиться с ним, что действительно работала и он сказал немцам, что я местная. А я уже сказала за Любу, что зага моя родственница, мы были на оконах, пришли домой, но наше здание разрущено и потому мы здась поселились.

Нам поверили и предложили перейта жобывшие эрменские казармы, т.к. завод огораживался и вокруг жить нельзя.

Потом призхаля туда немин, это били восстановительные части, которые небирали рабочую силу для вососвновления завода. Им нужни били регистраторы, но т.к. Люба довольно прилично владела немецким язиком / я знала немецкий языв очень слабо, но летинь знала/ меня посадили регистратором в конторе, Люба стала переводчицей. Таким образом на нас подозрания быть не могло.
Потом в эти казарми поселили немцев и нам пришлось
оттуда уйти. Из милости, начельство приняло нас в кух
ню с тем, что ми будем на них стирать, штопеть, носить
воду, гладить, готовить, носить дрова, колоть, резатьвообще делать все абсолютно, а также работать в конторе.

Мы согласились, что было делеть. Была суровая зима. Одеть у нас нечего было, голодно было. Ногда мы варили им, крали и себе. Я крала у них продукты и передавала в город детям через двоюродную сестру. Тоско, иногда в город и я приходила. Также адрес знала люба и она приносила краденные продукты детям.

II денебря 1941 годе Любу выдели, не нее донесли. 12 денебря не рессвете Любе бежеле. И этому
времени я уже забрала к себе не кухню своего двухлетнего сына, т.к. в Киеве детей смещенных браков
расстреливели. Сына я выкрала, вернее, я подослеле
домой девушку Нетешу Гриневу / оне и сейчас живет
у меня/ и оне выкреле сына и привезла мне.

Потом выдали и меня. Полтора месяца я сидела
у себя же в комнате в заперти. Начельство уехало,я
осталась на воб ввартиру с ребенком. Приняла к
себе Нетему и мы жили вместе с ней. Укти оттуда ни
как нельзя было,т.к. я жила на втором этаже, в на
первом этаже была полиция, которая меня стерегла.

Врачи работающие на заводе хотели помочь мне; т.к. я спасла их. Начальник завода шеф з-да на любил русских. Им вешелась буква "Р" Мнад нами очень из одного немецкого легеря, я подделела им документы, написела, что они украинцы и устроиле не зевод.

В блегодарность за это они говорили гестоповцем и полицаям, которые приезжели за мной, что меня сейчас на допрос взять нельзя, т.к. сильный сердечный прицадок, возможни, что она еще не еврейка, ведь доказать не могут, документы у меня в порядка.

Меня оставили на некоторое время в покое, но я лежеле и дрожеле от каждого шорохе, от каждого шега обставлением вся вокруг лекарствеми.

23 февреля 1942 годе, кек раз в день Кресной Армии, зе мной приехело гестако окончательно забрать меня. Это было на рассвете, часов семь утре. Наташа ушла на завод. Я с ней договорилесь заранев, что есля меня заберут, то ребенке я оставлю ей, в она привезет его к мужу в Киев.

Полиции еще не было, оне являлесь к восьми чесем. Я виделе, как гестеповци выскочили из мешины и направились прямо ко мне в передное. Не босую ногу, в гелошех, небросив только летний жекет, я выбежеле не чердак/ это был третий этеж, тем больше накто не жал/. Сни мой еще спал. Я боялась, что если схавчу ребенка, он неделяет крику и мы обе погибли. Я не ваяле его с собой. Я думеле, что гестеповци посмотрят, что меня нет доме, уйдут. Но она ожидели, очевадно думели, что я куде-то близко вышле, т.к. ребенок спит и я скоро вернусь.

Я оняле гелоши и осторожно-босиком спустилесь вниз не улицу. Пробежеле но второму дому, только тем оделе гелоши и пустилесь бегом в лес.

Я просидела очень долго роке не увидела, как машина гестеповцее уехала. Я боялась вернуться обратно и пошле не Ниев. Я рапоравле на себе сорочку и замотела ноги вместо чулок.

Дойдя до Перницкого мосте, у меня потребовали пропуск, но врачи, находящиеся на заводе, неписели мне на всякий случай направление якобы я направляюсь по болезни в больницу. Я пред"явила эту справку и мне поверили и даже поседили на проезжавшую мешину, которая довезла меня до Киева.

В Киеве я устроилась через свою двоюродную сестру Тосю свидение с мужем. Он дел мне свои ботики, веленки, кожушок и отвел меня ночевать к моей теперешней сотруднице артистке Поповой. У нее я жиле 10 суток, все в ожидении, что мне привезут сына.

мне пришлось оттуде уйти, т.к. кругом были облави, ходила по квертарам в отыскивали не пропасенных и угоняли в Гермению. Такам образом я стале скататься. Пве ночи прожиле у планистки. Дань ходиле по окраине городе, а на ночь приходила к пивнистке нашего театра, с которой работеле до войны. Приходиле к некоторым знакомым, которым можно было поверать. Но все это было на одну ночь.

В конце концов все стали меня сторонаться. Улта мне некуда било,я била раздета, без денег. Я стала ночевать в подвалах, не чердаках, в развалинах. Перестванала ночи в уборных. Так все дотянулось до мея месяца. Я все никак не могла узнать о ребенке, где он делся, и решила уйти, но очень заболела, на улица меня подобрали и отвезли в больницу.

вен. По 1945 годе я ничего о нем не могле узнать.

в 1945 году вернулась на Германии планистка работавшея с неми до войни которая после среста Проничева;
видела его на тяжелых работах. Оне принесла ему покурить и покушеть и когда однежды она пришла ей
сказали: " Не носите больше ничего, его уже нет".

Тго ерестовало гестапо. Она попиталась еще раз прийти, но ей говорили, что его расстреляли. Так ли этоона не могла доказать, но больше ничего никто о нем
не знает.

Когде моня забрали в больницу-это как раз были дни эвакуации жителей со Слободки в Киев. Эвакуация производилась немцеми, так как вокруг Слободки были обнеружены партивены.

Выйдя из больницы, я пришле в сторону Шулявии.

И знале место, где бывал муж, мне казалось, что я его
тем встречу. Но кто-то на меня указал. Какую-то группу проводили людей или из облавы, или врестовенных,
меня туда подтолкнули и вместе со всеми забрали.

Привели нес в Лукьяновскую тюрьму, где просидела 28 суток. Били меня сильно. Тем работел полицей Митя, который часто передавал мне лешний кусок хлеба 1 в свое дежурство, папиросы. И вот, когде меня взяля не последний допрос, он меня почти полумертвую, избитую унес. Мы очутились с ним против больницы Калинина, в стороне Шулявки. При чем до этого он прибил немца прикледом, поэтому он унес меня.

возле больници Калинина он поседил меня и сказал:

- С тобой далеко я не уйду, мне нужно спешить.
Я не полицей, в партизан. Меня зовут Митя.

Он поцеловал меня и исчез.

И вот больная избитая, вся в шрамах ушла я пешком на Белую Церковь. Кобиралась много дней. По дороге, не доходя до Василькова, мне подерили дранные босоножки в которых я ходила дож осени. Добразнись до Белой Перкви, тем реботал один из Киевских театров, но фамилий знакомых не оказалось и поэтому я смело вошла в теетр и предложила свои услуга. Но тек как у меня бы был эховый вид,я сказала,что я эвакупровена со Слободки / об этом везде знали/ и меня приняли. Ностбмерше узнеле меня, т.к. у нее мн брали косткым еще в 1926 году, но к счастью ога не знала моей национальности. Муже она знала хорошо, но он русский. Она забрела меня к себе ночеветь. Когда ложились спать пришлось раздеться, я быле без блузки в одном жакете. Она подариле мне блузку. Поработала я там месяц, полтора. Потом теетр ускал в Киев, в мне ехать в Киев нельзя.

В Ракитном, 40 километров за Белую Церковь, требовелась переводчица, т.к. за это время я внучила немецкий язык/ я рискнула и поехала туда. Там проработала два недели. Мои переводы оказались неправильными. Начали подовревать, что я эврейка, стали преследовать мен ня и я оттуде божеле снове в Белую Церковь. Приехав тудя, я застала второй киевский театр, он считался-Областной театр имени Шевченка. Там оказался мой старый друг Николай Цигенков. Он сделал вид, что не знает меня освершенно. Инем я бивала на работе, в вечером он с женой принимели меня у себя, кормили. Я пристроилась и ихнему театру. Вскоре появилась вртистка Кольцова, с которой ми работали еще в 1934 году и видела меня.

Машиниот сцени театра Афанасьев, когда стала праследовать меня внутри театра, среди артистов, он прасто заявил- если кто меня обадит, будет иметь дело с ним. Он азял меня под свою защиту, т.к. у него незадолго до моего прихода на его глазах расстреляли его женуеврейку и убили трежмесячного ребенка.

Много раз мне приходилось бегеть из сель, в село, из городе в город. Обо всем этом меня всегде своевременно предупреждая Афенесьев.

Летом 1943 года мн с театром им. Мевченко приехали в Ружин, где неходилось еврейское гетто-38 евреев было в нем. Они работали все в портняжеской мастерской. Неходились на учете, каждый день поливай приходил проверять все ли на месте. Подать им чтолибо не было возможности, не разрешали. Их предупредили, что если один их них исченнет-расстреляют всех. Они работали совершенно бесплатно на всю окружность.

Я все така, как артистка пред"явила требования коменданту. Я резорвала боку нарочно, мне хотелось поговорить с ними. Я пришла к коменданту и сказала,

что у меня резоравна бока, в вечером нужно выступеть, ее необходимо починить. Он мне резрешил, чтобн они починили юбку. Я сделела вид, что иду не безер, взяде с собой корзину, собрала продукти: хнеб, деньги, сверху положила свею боку и пронесла. Афанасьев стоял на улице, разговерявал с полицеем, приглашая его в теетр. В это время я вошла. Я поздоровелась со всеми за руку отчего они все растрогелись, распланались, так как кроме пощечин на от кого доброго слова не слышели. Ногда я передела им продукти они все неварид плакали и женщины и мужчины юбка к вечеру мне быле готова.

Через несколько дней приехал гебитскомиссер Незатина и приказал всех евреза расстрелять, оставив только три лучших мастера. Их всех на наших глазах повели и тут же расстреляли, что мн все видели.

Потом вместе с тевтром переехеля в Казатин.

Я работала в тевтре, кам толька приходилось: в артисткой и администратором и кассиром. Конферировала на
немецком язика, что меня заставлял нем директор Прихненко. Я просила его не выпускать меня конферировать
перед немцеми, так как я могла случайно не то сказать
и меня тут-же расстреляют. Но он мне отвечал: "Вспом
ните о вамем прошлом".

Мое прошлое заключалось въ том, что я родиласъ в еврейской семье, он об этом знал.

Так я перестрадела до приходе Красной Армии; т.е. до 28-го декабря 1943 годе. Под бомбежкой добрелась до Киева. Единственная мисль была у меня-може! быть я что ноибудь узнаю о детях. В Киеве мне срезу сказали, что дочь моя быле направлена в детдом, о сыне я начего не могле узнать.

Я ходиле из детдоме в детдом, ходиле ведде и воюду,где только могле. Потем мне сказали, что детей, которые неходились том,где мея дочь расотреляли.

Еще немного погодя привезли кеких то детей из Западной Украини. Я и туде пошле, пересмотрела, но овоих не обнарукала. Я ходиле, как умелишенная по городу и присметривелесь и какдому беспризорному.

12-го марте 1944 годе привезли детей не Соломенку. Я пошла туде. Когда я спросила Лидочку Проничеву инз вывели девочку, в которой я узнале свою
дочь. Оне снечела бресилась но мне, в потом остеновилась потому, что отец Проничев учил ее- если вотретишь
маму, говори тетя, потому, что нас всех расстреляют.
Она снечеле бросилась, в потом остеновилась и сказала-тетя. Но когда я сивзала: "Доченька, теперь уже
можно сказать мама". она бросилась но мне на шею с
криком, мамочия. Эдесь произошла трогетельная встрача.
Все кругом планали. Доченьку взять сразу я не могла.
Через несколько дней, приходя в кеждый детдом,я нешле онев.

Афенасьев, с ноторым мы сошлись, уехал не фронт Я осталась одна голая босая. Из одеяла пошила себе пальто и так ходиле. Взять детей мне было очень тяжело, так нек я семе жиле впроголодь. Мне пошли невотречу и дети мои остались в детдоме, где пребывают еще до сях пор. Афанасься вернулся с фронта инвалид Отечественной войны И-й группи. Я работай в Визаском Республикан-

/ Проничева/

3 протоколу допиту КДБ як свідка С. Таужнянського, який врятувався від розстрілу в Бабиному Яру 20 травня 1980 року. ДА СБУ, ф. 7, оп. 8, спр. 1. арк. 123-128 Оригінал. Машинопис.

<u>ПРОТОКОЛ</u> допроса свидетеля

гор.Киев

20 мая 1980 года. Допрос начат в 10 ч.00 м. --- окончен в 14 ч.45 м.

Старший следователь Следственного отдела КТБ УССР майор Плужник по поручению следственного отдела КТБ СССР, в связи с обращением следственных органов КТБ ГДР об оказании правовой помощи по делу Пиль Иоганнеса, в служебном кабинете, с соблюдением требований ст.ст.85,167 и 170 УПК УССР допросил в каче стве свидетеля:

Таужнянского Сергея Сергеевича, 1929 года рождения, уроженца города Киева, украинца, гражданина СССР, беспартийного, с высшим образованием, по специальности технолога-строителя, проживающего в городе Киеве по улице Бориспольской, 3-б, квартира 3.

Melmio

В соответствии с ч.4 ст.167 УПК УССР Таужнянскому разъяснены обязанности свидетеля, предусмотренные ст.70 УПК УССР и сообщено, что он вызван для допроса в качестве свидетеля по уголовному делу о массовых расстрелах советских граждан гитлеровскими захватчиками в Бабьем Яру в период оккупации города Киева.

Свидетель предупрежден об ответственности по ст. 179 УК УССР за отказ или уклонение от дачи показаний и по ч.2 ст. 178 УК УССР за дачу заведомо ложных показаний. При разъяснении требований ст. 19 УПК УССР Таужнянский заявил, что показания желает давать на русском языке, которым владеет в совершенстве, в услугах переводчика не нуждается.

По существу вопросов, интересующих следствие, свидетель Таужнянский показал:

До начала войны с фашистской Германией я с матерью проживалу в городе Киеве по улице Тропинина. Мать работала в Подольской поликлинике врачем — бактериологом, я учился в школе. Эвакуировать ся мы не успели и остались проживать в Киеве. Все события, происхо дившие в первые дни оккупации гитлеровскими войсками города Киева, отчетливо сохранились в моей памяти несмотря на то, что мне тогда было 12 лет.

19 сентября 1941 года ташистские войска вступили в город Киев, а примерно через неделю по городу на стенах домов и других строений были вывешены объявления. В них предлагалось всему еврейскому населению города с необходимым количеством одежды, ценностями и документами, а также с трехдневным запасом пиши собраться в районе улицы Мельника. За неявку на сборный пункт грозила кара — расстрел. Так было написано в объявлении. Среди взрослых обсуждалось это объявление. Одни говорили, что собравшихся якобы отправят на железнодорожный вокзал, а оттуда в Израиль. Другие говорили, что будут отправлять куда-то на работу, но толком никто ничего не знал.

Моя мать по национальности была еврейкой и решила идти вместе со всем еврейским населением города Киева. Собрав с матеры в два небольших рюкзака по паре сменного белья и немного имевших ся дома сухарей мы вышли во двор. Помню, что во двор также вышли соседи, не успевшие эвакуироваться и проводили нас за ворота.

Какая-то женщина дала матери небольшой крестик с цепочкой и она повесила его мне на шею. Выйдя с нашей улицы Тропинина на пересекавшую ее Овручскую мы пошли в сторону улицы Новой Овручско /теперь улица Якира/.По мере приближения к этой улице все увеличивалось число идущих граждан с вещами, а когда вышли на улицу Мельника, то она была просто запружена людьми, продвигающимися в сторону пересечения улиц Мельника и Пугачева. На этом участке еще оставалась часть уличных заграждений, созданных в начале войны из мешков, набитых песком. Вот это заграждение создавало как-бы своеобразный барьер, за который провожающих уже не пропускали, а идущих к месту сбора граждан гитлеровцы брали под конвой и гнали дальше в направлении Бабьего Яра. Все конвоиры были в темнозеленой форме с эмблемами СС.а у отицеров на высоких туражках были кокарды с изображением черепа со сложенными накрест костями. Вооруженные они были автоматами, многие были с собаками. Из какого гитлеровского подразделения они были мне неизвестно.

Люди двигались сплошным живым потоком. Многие несли на себе сделанные в виде рюкзаков мешки, некоторые катили перед собой тележки с больными, неспособными двигаться самомтоятельно. Матери везли в колясках грудных детей, а более старших — несли на руках или вели за руку; абсолютное большинство идущих были старики, подростки, женшины и дети. Люди плакали от страха перед грядушим неизвестным. Слышались настороженные недоумения: "Если думают вывозить с вокзала, то почему же собирают на Сырце в районе Бабьего Яра?" В связи с большим скоплением людей, движение замедлилось. Гитлеровцы разделяли толпу граждан на группы примерно по 500-600 человек и гнали их по улице Мельника вниз, затем через улицу Дегтяревскую на улицу Дорогожицкую мимо Лукьяновского и Военного /Братского/кладбищ, а затем

направо уже непосредственно в Бабий Яр. Через непродолжительное время гитлеровцы этим же маршрутом гнали все новые и новые группы мирных граждан. Улица Дорогожицкая и проселочная дорога, где теперь, улица Демьяна Коротченко, были перекрыты гитлеровскими автоматчи-ками с собаками и таким образом район Бабьего Яра был полностью веплен.

В одной из таких групп, в количестве 500-600 человек, гнали и меня с матерыю. Когда мы уже проходили вдоль Бабьего Яра и приблизились к большой ровной площадке, то должны были проходить как-бы живой коридор из выстроившихся в два ряда гитлеровцев. Пройдя метров 30 по этому коридору мы попадали на упомянутую площадку, где людей раздевали и группами по 40-50 человек гнали в овраг, который был на расстоянии примерно 30 метров от площадки и там расстредивали из автоматов. Проходя по коридору и уже на площадке людей жестоко избивали палками. У нас с матерыю ничего ценного не было и я только сбросил с себя рюкзак с бельем и сухарями. Куда свой рюкзак дела мать я не знаю, так как мы неоднократно теряли друг друга в той суматохе. Впереди слишались автоматные очереди, крики детей, подростков, взрослых. Кто не хотел идти к месту казни или в истерике молил о пощаде, того фашисты также избивали или травили собаками. Уже уходя в сторону оврага мать успела крикнуть-"Сережа беги", а сама в толпе медленно пошла вниз в овраг, в котором гитлеровцы расправлялись с мирными ни в чем неповинными совет скими гражданами.Я стал метаться во все стороны не зная что делать, но вскоре заметил стоявшего отдельно от оцепления гитлеровского солдата и, обратившись к нему, стал просить и об"яснять ему, что я не еврей, а украинец, попал сюда совершенно случайно и в подweefmn_

тверждение этого стал показывать упомянутый выше крестик. Солдат, после небольшого раздумья, указал мне на валявшуюся неподалеку пустую хозяйственную сумку и жестами приказал мне собирать в неё советские деньги, которые ветром разносило от того места, где раздевали обреченных. Насобирав полную сумку денег, я принес их солда ту. Он велел спрятать деньги под кучу одежды, а самому мне отойти на небольшой глиняный бугорок, сесть там и никуда не уходить, что я и сделал. Недалеко от меня стояли две автомашины - легковая и крытая металлом, без окошек, грузовая, такие машины называли "душегубками: Людей в этих машинах не было. Возле них прохаживалось несколько отицеров в черной торме с эмблемами СС и с черепами на кокардах фуражек.Они, по моим наблюдениям, давали жестами какие-то указания солдатам, находившимся в оцеплении места расстрела. Вскоре неподалеку от меня остановилась еще одна легковая автомашина, в которой были солдат и офицер в темнозеленой торме. Солдат, заставлявший меня собирать деньги, подошел к отицеру и о чем-то переговорил, затем жестом позвал меня и велел сесть в машину,я выполнил это. Рядом со мной села девушка лет шестнадцати и автомашина направилась в центр города. На улице Саксаганского отицер нас отпустил и мы разошлись. С той девушкой я не знакомился и кто она такая мне неизвестно. Ло освобождения Киева частями Советской Армии я скрывался у своих знакомых. В период оккупации я в Бабий Яр не ходил, а от кого-то из жителей города Киева, от кого именно уже не помню, слышал, что массовые расстрелы в Бабьем Яру длились несколько дней. Какое количество граждан было уничтожено я не знаю, как и не знаю кто руководил теми злодеяниями. Упомянутый в протоколе допроса Пиль Иоганнес мне неизвестен.

Хочу уточнить лишь то обстоятельство, что когда с улицы Мельника нас гнали между Братским кладбищем и деревяным забором, то это была улица не Дегтяревская, а Семьи Хохловых, которая пересекает улицу Дорогожицкую. Других уточнений не имею.

How no leasand zamecoun neabusson. Donocuse sent u nampabok h ngoons-

<u>Допросил:</u> Старший следователь Следотдела К Г Б У С С С — майор

Плужник

Третура Соло Варший помощник Прокурора Украинской ССР Старший советник юстиции

В.И.Лесной

Протокол допиту свідка злочинів нацистів у Бабиному Яру Трубакова Захара Абрамовича від 28 травня 1980 р. ГДА СБ України, ф. 7, оп. 8. (1983 р.), спр. 1, арк. 154, 158-160

154

ПРОТОКОЛ допроса свидетеля

ор.Киев

28 мая 1980 года. Допрос начат в 9 ч. 20 м. -"- окончен в 14 ч.10 м.

Старший следователь Следственного отдела КГБ УССР майор Ілужник по поручению Следственного отдела КГБ СССР, в связи с обращением следственных органов МГБ ГДР об оказании правовой номощи по делу Пиль Иоганнеса, в служебном кабинете, с соблюдением требований ст.ст. 85, 167 и 170 УПК УССР допросил в качестне свидетеля:

> Трубакова Захара Абрамовича, 1912 года рождения, уроженца города Сураж Брянской области, еврея, гражданина СССР, с образованием 7 классов, по специальности механика, проживающего в городе Киеве по Брест — Литовскому проспекту, 8, квартира 7.

В соответствии с ч.4 ст. 167 УПК УССР Трубакову разъяснены обязанности свидетеля, предусмотренные ст. 70 УПК УССР и сообщено, это он вызван для допроса в качестве свидетеля по делу о массовых расстрелах советских граждан гитлеровскими захватчиками в Бабьем расстреловности в период оккупации города Киева.

Свидетель предупрежден об ответственности по ст. 179 УК ИССР за отказ или уклонение от дачи показаний и по ч.2 ст. 178 ИК УССР за дачу заведомо ложных показаний.

При разъяснении требований ст. 19 УПК УССР свидетель Труба-

Jany lamos -

его родного дяди Крического Семена Львовича. У него с 20-х годов была эмпутирована одна нога, на что я обратил внимание и в карманах его одежды мною была обнаружена их семейная тотокарточка. Вместе со мной в группе заключенных был и сын Семена Львовича — Кива /убит при побеге/, которому я и передал найденную тотокарточку.

В ночь с 28 на 29 сентября 1943 года мы большой группой расковались, открыли замок и напали на охрану. Смяв стоявшую смену охраны, мы начали разбегаться по оврагу, но вскоре вся зондеркоманда была поднята по тревоге и нас начали обстреливать из автоматов и пулеметов. Скольким узникам тогда удалось вырваться из землянки и бежать, я сказать не могу, но вскоре после освобождения Киева стало известно, что в живых после побега нас оставалось 15 человек. Некоторые затем погибли на фронте или умерли в последующее время.

Кто конкретно из гитлеровцев руководил расстрелами граждан в 1941 году мне неизвестно, упомянутого в протоколе допроса Пиль Иоганнеса я не знаю.

Хочу дополнить к своим показаниям, что я был знаком с представителем Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию злодеяний немецко-рашистских захватчиков Шевцовым Владимиром Дмитриевичем, принимавшим участие в работе Киевской областной комиссии по расследованию злодеяний гитлеровцев в городе Киеве и,в частности,в Бабьем Яру. Шевцов до конца 1979 года проживал в Киеве,в начале этого года он умер. Мы с ним неоднократно встречались, он мне рассказывал о своем участии в раскопках останков расстрелянных советских граждан в Бабьем Яру. Из

Junifacion-

6

его рассказов мне известно, что осенью 1943 года в оврагах Бабьего Яра было извлечено еще много трупов детей, женщин и мужчин. Многие трупы были раздетыми, а на многих сохранилась одежда. Шевцов переда мне фотографию, сделанную в 1943 году в Бабьем Яру во время раскопок. Репродукции этой фотографии я передаю в распоряжение следствия. На фотографии вторым справа изображен священник Скоропостижный, третья — Буриченко, остальных лиц, изображенных на фотографии я не знаю.

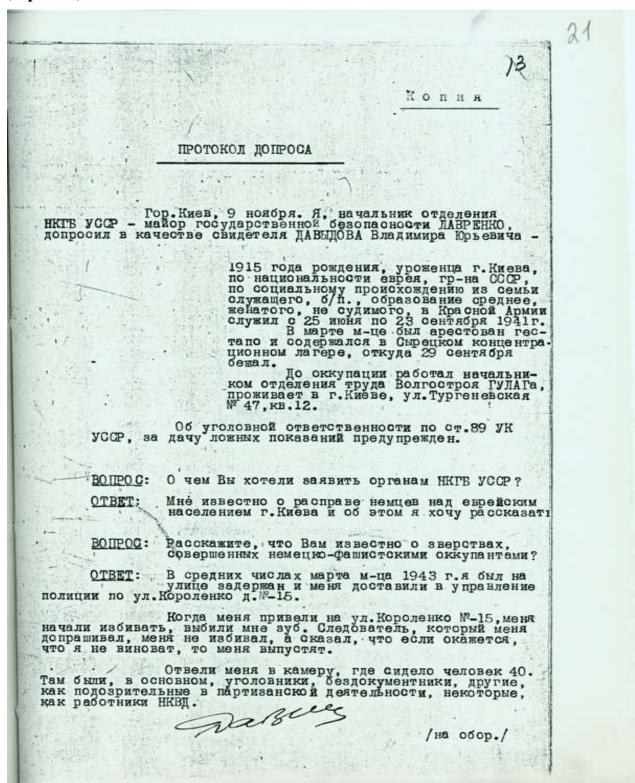
Прошодол имы прошин, сион полодини и поправон записны провеньим, дополним и поправон № прошожелу не сенею.

<u>Допросил:</u> Старший следователь Следственного отдела К Г Б У С С Р - майор

Уму Плужник



3 протоколу допиту полоненого Сирецького концтабору Давидова Володимира Юрійовича про масові розстріли військовополонених у Бабиному Яру. 9 листопада 1943 р. ЦДАВО України, ф. 4620, оп. 3, спр. 243-б, арк. 21, 24-28



24

4.

Он заставлял этих людей снимать брюки, был там прист такой стул высокого размера, там ставилось два человека — бригад и каждый из них плеткой отсчитывал количество ударов, назначенны РАДОМСКИМ, или его заместителем.

Бывали случаи, когда сами бригадиры, а иногда и немцы, сами добивали тех людей, которые, по мнению РАДОМСКОГО, плохо работали. Это в большей части случалось с евреями. Они заставляли заключенных евреев взлезать на дерево, затем его подпиливали, дерево рушилось и люди убивались на смерть, или калечи

Бывали случаи, когда многие пытались удрать из лагер

Многие заключенные работали в городе, им было легче

удрать.

Когда бывали случаи бегства, то после этого РАДОМ-СКИЙ собирал всех заключенных, проходил по строю, отбирал человек 25, выводил их из строя и перед нами на глазах они расстреливались.

Вывали случаи, когда расстреливались люди за то; что они сорвали яблоко или помидор. Таких случаев было 3-4.

Во избежание болезней со стороны заключенных, была создана отдельная специальная землянка, куда забирали этих больных. Никакой помощи им не оказывали, а просто перед всеми на глазах этих больных расстреливели и этим самым запугивали за-

За все время моего пребывания в лагере был один случай, когда никого из нас не наказали за побег пяти шоферов, которые чинили машину и когда она была вполне готова, они сели в машину ее испытывать и через центральные ворота уехали.

Недалеко от нашего лагеря, в 100 метрах/примерно/ находился "Баби" Яр", в котором в 1941 году были произведены массовые расстрелы евреев и расстрел командиров Красной Армии. А уже в последнее время периодически из гестапо привозились туда различные люди, которые также там расстреливались.

Находясь недалеко от "Бабьего Яра", мы очень часто видели, когда под"езжала машина "Черный ворон", в основном, машина всегда приезжала в субботу, а в последнее время и во вторник.

Из этой машины выводили голых людей, также слышны были выстрелы. Вместе с машиной "Черный ворон" приезжала и легковая машина. Расстрелы людей производили "фолькодойчи".

Мне известно, что расстрелом людей занимался "фольксдойтч" из тех причин, что они приходили к нам в лагерь за лопатами.

Шофером на машине "Черный ворон" был офицер "СС", который носил два кубика, он работал на этой машине на протя-жении двух лет.

102

15

таким образом, всем заключенным стало известно, что в "Бабьем Яру" производились расстрелы.

18 августа, во время утренней проверки, из нас, заключенных, отобрали 100 человек, в число которых попал и я.

В основном, были отобраны евреи, которые подовревались в партийной принадлежности и ни в чем неповинные старики.

нял конвой "СС" и повели нас в "Бабии пр".

Мы все считали, что нас ведут на расстрел в "Вабий Яр", но когда мы прибыли туда, то часа через полтора нас всех назначили по группам по 5 человек и стали уводить куда-то.

Когда дошла уже до меня очередь, то я увидел, что все мои товарищи, которые были уведены, не расстреляны, а все они сидят закованы в кандалы.

таким образом, нас всех заковали, т.е. все 100 человек, в том числе и меня и поместили нас в т.н. землянки.

Вся охрана "Бабьего Яра" состояла, исключитель-

Впоследствии мы узнали, что то мероприятие, которое будет проводиться, держится в отрожайшей тайне, никому
из граждан, на протяжении километра, нельзя было подходить
к "Бабьему Яру", затем там были маскировочные щиты. Также
из разго юров немцев мне стало известно, что по приказу Гитлера эта работа должна была быть засекречена и никто, кроме
вышеуказанных людей, об этом не должен знать.

Вначале мн не внали, какую именно работу мы будем делать, но по ходу раскопок, которые мы начали производить, мы поняли, что будут откапываться трупы, расстрелянные в 1941 году.

Через несколько дней, в процессе расколок, в то время мы уже были закованы, перед нашими глазами мы увиде ли жуткую картину, мы увидели, а также услышали вонь разложившихся трупов.

Нас заставляли работать очень быстро, даже не давали разогнуться.

Трупов в этом яру были десятки тисяч, было около 2-х больших яров, где было, примерно, около 50.000 трупов евреев, затем на "Бабьем Яру", на протяжении полу-километра, была яма расстрелянных, вернее, противотанковых ров, там были убитые командиры Красной Армии, вернее - комсостав. Можно было это видеть по знакам различия, шпалам.

Darsing

/Ha odop./

В этой яме было, примерно, 20.000 человек. Выли люди в форме летчиков, в комбинизонах. Видно было, что многие из расстреляных были ранены, ибо были видны костыли и повязки на руках и ногах.

В процессе раскопки трупов, вернее, когда собралось 2.000 трупов, нас заставили строить печку, в которую
вроде штабеля укладывались дрова с еврейского кладбица, приносились гранитные памятники, которые укладывались, ввиде
квадрата, на земле, клали по одному камню и на этот камень
ложились рельсы, сразу же на рельсы клался слой дров, после
чего трупы ложились по определенному порядку /проведением
этого мероприятия занимался один немец - инженер, который
хорошо знал это дело/, в результате чего получался штабель
высотой в 10-12 метров. В штабель входило до 3.000 трупов.

После этого, к этому штабелю подносился факел и возникал пожар. Таким образом, эти трупы уничтожались и оставались только кости, которые полностью не сгорали. Эти кости специальными трамбовиками толклись на листах железа, после это рассыпались по пустому яру, который должен был засыпаться.

Первое время горела только одна такая печь, после каждого сжигания штабель этой печи ликвидировался, так как камень сгорал, рельсы гнулись. Таким образом на следующий штабель нужно было делать новую печь.

В связи с тем, что количество трупов было еще большее, печей было мало, то сжигание трупов начало производиться одновременно в 3-х местах и количество печей, горевших одновременно, доходило до 4-х, а всего за все время сжигания трупов было построено 75 печей, примерно.

Яру", я могу сказать, что такими печами было сожжено, примерно, 70.000 трупов.

Характерно отметить, что немцы выделяли людей /из заключенных/, которые специально занимались из ятием золот у трупов, они вытаскивали из ртов трупов золотые зубы, снимали кольца с рук, часы, забирали также советские деньги, доллары и все это немцы забирали себе. Наиболее дорогие вещи работники "СС" забирали себе и клали в свой карман. Это я видел своими глазами.

В процессе работы мы испытывали жуткие избиения со стороны немцев и охраны; за каждую мелось нас избивали пал-ками и все время били по голове.

Воды никакой не было, по этому от всех нас нес-

В первые дни работы на "Бабьем яру" одному из заключенных удалось бежать, он как-то незаметно пробрался и прыгнул в яр,потом, воспользовавшись недосмотром немцев, ему удалось скрыться.

Ввиду того, что руководству "СС" было указано, что ни один человек из этого яра не должен когда бы то ни было попасть на волю, за это к самим же немцам применялись самые жестокие меры. В связи с этим был расстрелян один немецкий офицер. Об этом нам стало известно со слов одного офицера, который нам сказал, что один немецкий офицер был расстрелян из-за нас. Теперь он нам сказал, что в случае, если кто-либо из нас попытается бежать, то мы все будем расстреляны. За то, что один наш заключенный бежал, было уничтожено на наших глазах 12 человек.

Через несколько дней, после того, как бежал один заключенный, мы начали готовить массовый побег в количестве 20 человек, некоторых из них я знаю по фамилиям, а всех остальных я знаю по имени: ТРУБАНОВА Захара, ДОЛИКЕР Леонида, ХАРТШ Леонида. Мы достали лопаты и ночью расчитывали сделать подкоп, но из нашей затеи ничего не вышло, так как нашелся один провокатор, который о нашем намерении доложил начальнику и, в связи с этим, было расстреляно 8 чел.

Числа 25-26 августа, когда вся работа была уже почти закончена, нам предложиди сделать еще одну печь для уничтожения самих нас. Об этом мы узнали из того, что в "Бабьем Яру" трупов уже не было, а печь мы дежали.

Ввиду этого в ночь с 28 на 29 сентяьря был организован побег, мы подобрали ключи к замку нашей землянки, причем ключ сделал сам заключенный по имени Володя. Каждый из нас старался принять все меры к тому, чтобы развязать кандалы, кто развязывал ножницами, кто ножами.

Примерно, часа в 3 ночи был вскрыт замок и минут через 40 мы начали выскакивать из землянки.

Мы котели броситься на часовых, но боялись, что они поднимут стрельбу. Наверху землянки сидел пулеметчик.

Когда часовые и пулеметчик увидели, что мы бежим, то они сначала отскочили в сторону, потом подняли стрельбу.

Из вемлянки выскочило человек 35-40, но спас-

После этого я поднялся из яра и пошел по дороге. Я встрелил своего знакомого по лагерю ХАРТШ Леонида и прошли мы с ним, примерно, до поселка Отрец. В это время уже было совершенно светло и нам дальше двигаться нельзя было, так как кругом были воинские части, жандармерия, поэтому мы пошли в первую попавшуюся хату. Хозяйке хаты мы рассказали, что мы бежали из "Бабьего Яра" и что она нас должна спасти. Она согласилась и, таким образом, мы у нее прожили до ноября месяца, а 2 ноября я прибыл в Киев, ХАРТШ Леонид еще оставался

Darsun

/Ha odop./

в поселке Стрец /примерно от 2 ноября до взятия Киева я скрывался в разных местах города, ночевал на вокзале/.

В процессе сжигания трупов, расстрелянных в 1941 году на "Бабьем Яру", во время нашей работы, начали привозить машиной "Черный ворон" из "СД" трупы людей, уничтожаемых путем удушения газами. Происходило это следующим образом:

Рано утром приезнала на "Бабий Яр" карательная машина, в которой слышны были разговоры живых людей, потом эта машина останавливалась, затем вновь включался мотор и включался какойто рубильник, после чего внутри машины поднимался душераздирающий крик женщин, детей и стариков. По всей вероятности, туда начинали поступать газы отработанного бензина и люди начинали задыхаться. Минут через 15 все затихало, открывалась дверь "Черного ворона" и представлялась жуткая картина.

В машине сидело: 40-50 человек людей, голые, в возрасте от 1 до 70 лет, еще совершенно горячие, мокрые и, по внешнему виду, эта картина напоминала людей, сидящих в бане, у всех были открыты глаза, а на лицах ярко был выражен ужас.

Нас заставляли влезать на машину, сбраснвать трупи только что умерших людей вниз и укладивать их в те шта-беля для сжигания, причем некоторые из этих людей еще были полуживые

Сначала машина "Черный ворон" приезжала два раза в неделю. В машину входило по 50 человек. В каждую ходку бралось 50 человек, а таких ходок за день делалось 2-3, а затем, когда немцы стали отступать из Киевау эта машина делала по 8-10 рейсов в день.

Об этом мне известно из того, что возле шофера стоял какойто прибор. Я лично сам его видел.

Я также видел, что когда машина подвозила людей к "Бабьему Яру", то оттуда выходили удушливые газы, а также были слышны крики этих людей.

Из высказываний немцев, охранявших нас там, было известно, что по приказу Гитлера работа должна быть на-столько засекречена, что туда даже не допускались рядовые немцы и не "фолькодойтчи", которые производили эти расстрелы.

BOIIPO C: Что еще Вы можете сообщить органам НКГБ?

OTBET: Вольше я ничего не могу сообщить, так как все

Jan, Hazans pur

рассказал.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЖИЙ НКГЕ УСОР ОР ГОСУДАРСТВЕНДА ВЕЗОПАСНОСТИ

- JIABPEHKO Balugoto Bland

ar and prient affice Her to

- ДАВЫДОВ.

Протокол допиту полоненого табору військовополонених по вул. Керосинній Островського Леоніда Кивовича про спробу нацистських окупантів приховати сліди злочинів у Бабиному Яру. 12 листопада 1943 р. ЦДАВО України, ф. 4620, оп. 3, спр. 282, арк. 1-7

LOUBHII: RECTORON MORPOCA от 18 нолбри 1943 года. А, сотрудник ЧКРВ УССР - отприий лейтенант государствен-HOR desonactoors HAMAMAPUNK cero whom gospoons a mayocthe сридотоля гр-из островского Леонида Кироница, 1918 года рокдения, уроженна и. Римнева Кисчекой области, по написнальности спрем, грена СССР, члена ВЛКОМ е 1981 года, жолостого. об отноточности за двиу дохинд показаний по от. 89. УК УССР продуправлен. ВОПРОС: Гле Вы промивали и чем ванимались до прихода неменних скнутантов на темонторию г. Лисва? ОТБЕТ: С 1930 года и промивал в г. Кневе, работал на фабрике головник уборов, винчала рабочим, а последное внемя, т.с.до прия 1941 г. пратруктором на этой не фабрике. В прие 1941 год я был присван не пераподготовку в 227 понусные поли, находи дивиния в р. жиеве. 16 или 10 сентября 1941 года в г. жиев вступили неменяно овиунанти. На второй или третий день носле их прихода и ворвраналов, после виполнения задания компидена. нии, и г. Киев. В рабове г. Ворисполя чуть не повал в иден. ORBERG MRS YERACOL YEVE OF HERMSH F TORRES ES. 1X-61 r. B г. Киево я бил номнами вадериан и направлен в лагорь для военнопленчых, наколинишел по ул. просинкой. вопрос: Рассилиите, что зам известие с пверствах неченких онеупантов над косипоилениюм и гранданским населением гор. HEGBS? ОТВЕТ: В загоро, но ук. Коросиниой, и пробил около В дней. онвивля палодился вместе о всенионденным резник наимональностей - украницини, пусскики и друг. - всего около 8.000 человек, а чаров два дия бил пераведен в отделение этого же дагоря в мотором находилось около 3.000 воонкоплениях и

гранданских лиц- только опребского населения. Первио В дней шина для находивникой в лагере не пидапалась, а за последующие В дня пребивания и этом лагере и получил один раз около поллитра так називаемой, " баланди" - немного мужи разбавленной в воде и эторой раз - несколько граннов капусти. Водой вовое не онабиали.

закличне помощония лагоря были настольно забити людьих, что в них можно было стоячь, не инстих помещениях люди за-

По чидии опрейского инселения иногих и лагорь приводили избитили до оперти. Отсутствие питания, антисанитарное состояние и самом лагоре, грубое обращение с людьии со отсрони немециих надемотрациков, инбиваниях ни за что, приводили к тому, что и лагоре следневно унирало до 5 человек.

О 38 сентября 1941 года и до момента ухода но дагеря, воех находившихов в нем опросо в восрасте до 16 лет и ониме 35 лет експению грузник на автоманнии и винозили из дагеря. Вскоре эти же манини возиранались обратно в лагерь без лидей, а только с одеждой, которую силадивали в отдельние помещения. Поэтому находившимся в лагере стало изисстно, что всех винозимих на автоманимах везут не на работу, как это силмала питались об"непять немци, а на расстрел. Пезднее эти предположения подтверждились вновь поступавшими в лагера лицами, которые ваявляли, что всех овреев винозили из лагеря в «Вадий др» и там расстреливали.

вонрос: Сколько, примерко, человек за время Вакего пробиваимя в лагоре било винезено немцами из лагоря на расстрел? ОТВЕТ: С 28 сентябри по 3 овтября 1941 года из лагоря екедповно виновили чемпи 10-15 грузових автомании груженных леда им. За время пребивания в лагоре, туда скодневно прибирали все повне и новие леди паручими по несколько сот человок. однако, обное количесть о всех всеннопленних и концу дви оставалось почти неизментаци, так как столько не и убщило не расствол.

вопрос: Ного Вы виното, по фамилиям, на нешиев, вдининатриро-

QIBET: По спинянии и пиного из немиев не знав.

ВОПРОС: Вуда Ви попали из лагери по ул. Кересинной?

ОТВЕТ: Ва лагеря, в группа 45 человек, из которых и никого по внал, бил направлен на ул. Короленко 33, где помещалось гостано - "СЛ". В этом здании и пробил сини мески, нее им работали на разних работах. В этом здании с 5 часов угра до 8-10 часов печера кормили один раз "баландей". За невыполнение пенсемльной работи или малейное нарушение нас небивали немии палками. Мена, например, однадам избали за то, что я мен повезной и поднял с вешки брененный окурок от папироси.

И лично наблюдал, нак гестановии, рабочанию в вдании по ул. Королонко В 33, до полусморти небивали находиванием у инк советских лидой, которих им ватем не набинетов переносили в намери.

и лично в онтябре м-ще 1941 года инносил на намер, по приказания немцов, трупи замучениях содетских додей, а такке, находившихся в полусмертельном состояния, групили их на критие автоманиям и немци сами куда-то их увозили.

- В янипре не-ще 1948 года я бил переноден в сврейский лигерь, намодившийся по улице Якститутской и 5. В этом дегере инхолилось человен 150 свреев. Все ми работали по восстановления дона и 5 и там сведиевно от голода и побосв умирало Б-6 человек. Труши умерних варивались в этом же дворе. В ноябре или декабре и-ще 1948 года и бил помещен в Сирецкий дагерь, в котором находилось до 2.000 сопетсиях людой. В биродком конклагоро находилнов советско-партийний актив. инциональностей, преннущественно севетско-партийний актив. Условия для пленных в этом лагоро били невыносимник. Пленине работали на разриботке леса, на постройне зданий, земляном и др.работах. С 5 часов утраждо 5 часов вечера кормили лушпайнами от картотоля один раз в дена, а спустя 4 ме-

Начальником лагори бил немец РАДОВСКИЙ -мтурыбанфорор, его поможником бил ротенфорор РЕДЕР, Охрана лагори осуществлялась немециным и унравновным полицейскими, фаналий которых и не знаю.

Плониих на работе спотематически небилали палиами, лопатани, без всиних поводов, за курение, за промодление виноления пепосильной работи.

Надомотрички - некай просто изделательски убизали соистоких людай. Так, например, находившихся в лагоро заставлими лесть на дерево, а других военнопленных пранумлали икжить это дерево. Спиленное дерево падало и находившийся на пои человек убизален, а если он только получал узечье, его некай добизали.

При попитке и беству кого-жибо из лагеря нешци расстредирами из числя находившихся в дагере 25 человек, отобранини по споску усмотрению.

Трупи вамучения, умерших варинелись на территории дагерит и мау, останауров после копки неска для огроек.

16 ингуста 1948 года на Спроцкого концлагера немин суверали 100 человек, среди которых били евреи и другие нациоипльности, преимущественно советской-партийный актив и под усиленици конвоем принеди и «Кабеену бру», находищенуся водиви г. Кнова, монду Тукьяновской и Куреневной. ВОПРОС: Что Вы должди находимиков в "Бабьем Spy", заковали в неги, расстояние между неними било 50-60 см., поснолните передвираться и ризь допатами вению.

В тот же день нас заставили рить всило в "Вабьем Пру".
После того, как веиля била отрита глубиной 0,5-3 метра,
под ней оказались трупи со ветских людей.

Зачем с еврейского иладонна били приведени камениме глиби, на которих ни составляли примоугольные плонадии, при мерно, 30х40 мур., на эти намениме плонадки допились по несколько рельс, на которие налагались металлические сетии. Ка сетии илали олой дров, на которий укладивали вір штие в пробен други.

Трупи укладивалнов головани наруку в два рида, затом они покривалнов онова слоем дров и производилаем нолника ноэты». С такой последовательностью трупи накладивались инсетей 2-2,5 мгр., а ватем поднигались. После того, как нее трупи одигались, вакладиваляем повая печь, на которую опить накладизали трупи. Али того, чтоби произходило полное сготание трунов нас заставляли специальными металлическими баграми перенорачивать трупи. Остатки неогоровших костей часть, затем просемвальными трамбовнами разбирали на медине части, затем просемвали через металлические сита, в которих неили собирали остатки металлических золотих зубов и другие предметь, нам колька и проч.

Пенел нас настаплями рассенвать по нру с тем, чесон паваних следов от трупов не сотадось.

повто било заложено 35-30 печей, на котории било соидено таким образон, 2,500-8,000 трупов и наидой.

ваниети онитали трупи советских лидей, убитих ими и паконанних в Бабьем дру" и питались, повилимому, сприть одеди своих элодениий.

Нао работавних по окитанию трупов, как и уке заявил, носк держали под отрогим конвоем, закованных в цепях, конвой состоял исключительно на неицев, при-

Доступ и месту сингания бил строго ограничен. Так, например, даже тем немнам, которие но время сингания виритых урупов в пру подвозили на автомашинах овение трупи, не разрешался в сод непосредственно и месту ожигания, а трупи вибрасивали в сторому, а затем уке подпосили и печам и сингали.

И находилов на этой работе по синтанию трупов в "Баблен Бру" с 16 погуста по 88 сентибря 1948 года.

На протяжение этого пермода, оначала наидий вториик и субботу, а ватем чане прибимали машини в денье от 5 до 9/. Е месту синтании трупов под"езнали специальнике крытие груповие машини, из которих им, не приназанию неицен, изиленали от 50-80 трупов советских грандан мужчин, менции и детой, которие, но внешим признавани, били не расстредяни, а удушени гарами, так как у некот торих из этих кертв еще билом пульс. Немин тех, кто еще бил вив, пристредивали и также синтали в указаниюх нечах.

ЭСПРОС: Каким образом Ви розгали из лагеря?

ОТВЕТ: В лагере сначала нас било 100 челов., а в начале сентября комичество илентих било увеличено до 321 чел., а так наи среди нас били частие случаи смертности от побоев, количество илениих затем снова уменькилось.

Первый побет из лагеря нами, заключенными, готовился в конце августа и-ца 1943 года, но он не удался, наме намерение произвести подкоп било кем-то видано и охрана лагеря его предотпратила.

Второй побег бил осуществлен в ночь с 28 на 29 сент тября 1943 года. 38 сентября ин. заключению, унидели вновь приготовленную печь небольного размера, которая понидимому, предиваначена била для овигания нас самих, TAK HAR E STOMY BROMERH BOG TUYNH OMEN YES CORRERIE.

Готовись в побегу, ин разменали влюч от замка, которим откривалась дверь нажей вемлянии, имели вубило и плоскогубии для того, чтоби расковать цени. В ночь на 29 сентября нас, закличенных находилось 180 человек, кроин того 141 человов находился во второй веилянке.

Открыв имочом замок, ин через дверь начали разбегаться в разние сторони. Как только нам побер бил обнарувен, по виходу из зеидники и по всей территории лагеря бил открит интензивний огонь ин пртоивтов. Автоивтчиков било не постах сколо 8 чедовек и камется с 1 пулеметом.

Территория дагеря ярво била освещена осветитемвини ракетами с постов. Как видио немии, в пелих предотпращения возможних побегов, имели заранее разработанние мероприлтия к пресечению возножности осуществления тикового.

Как мне навостно, бенало на числа всех заиличениих человек 18-15, остажние били убити и ранени на месте.

Протокол с монх слов ваписан верно, мною прочитан,

в чем и расписимансь.

Допромиля Сотрудник ЕКГЕ ГОСР Стариня Лейтенант Госбевоплености- ПАЛАМАРЧУК.

Соботвенноручную подпись овидетеля Островокого Леонида Кивовича ванорию. Зам. Начальника Оудели ЛИКИВ по Кневоной области

Майор Россевопасности - ЛАВРЕНКО:

88 X1-43r. 1. Ruth.

P DE O : leajenen росудалогием презничанной ново в дисти 2-5

ело 6, листи 3-5.

Киевская область.